

medfølger ratifikationsinstrumentet eller tiltrædelse til denne traktat af den stat eller mellemstatslige organisation, der tager forbeholdet.

(3) (*Tilbagekaldelse*) Ethvert forbehold i henhold til paragraf (1) kan til enhver tid kaldes tilbage.

(4) (*Forbud mod andre forbehold*) Det skal ikke være tilladt at tage nogle forbehold for denne traktat, bortset fra det tilladte forbehold i henhold til paragraf (1).

Artikel 24

Opsigelse af traktaten

(1) (*Notifikation*) Enhver kontraherende part kan opsig denne traktat ved notifikation adresseret til Direktøren.

(2) (*Ikrafttrædelsesdato*) Enhver opsigelse skal være gyldig et år fra den dato, hvor Direktøren har modtaget notifikationen eller på enhver anden dato anført i notifikationen. På tidspunktet for effekten af opsigelsen skal den opsigende kontraherende parts opsigelse ikke have nogen indvirkning på anvendelsen af denne traktat på enhver verserende ansøgning eller noget patent i kraft.

Artikel 25

Traktatens sprog

(1) (*Autentiske tekster*) Denne traktat er underskrevet i en enkelt original på det engelske, arabiske, kinesiske, franske, russiske og spanske sprog, hvor alle teksterne er lige og eksklusive autentiske.

(2) (*Officielle tekster*) En officiel tekst på noget sprog andet end det, der henvises til i para-

graf (1) skal etableres af Direktøren, efter konsultation med de berørte parter. I relation til denne paragraf betyder berørte parter enhver stat, der tiltrådt denne traktat eller er berettiget til at tiltræde aftalen i henhold til Artikel 20(1), hvis officielle sprog, eller et af deres officielle sprog, er involveret og Den Europæiske Patent Organisation, Den Eurasiske Patent Organisation og Den Regionale Afrikanske Immaterielle Rettigheders Organisation og enhver anden mellemstatslig organisation, der har tiltrådt traktaten eller kan tiltræde traktaten, hvis et af deres officielle sprog er involveret.

(3) (*De autentiske tekster skal have forrang*) I tilfælde af meningsforskelligheder om fortolkning mellem autentiske og officielle tekster skal de autentiske tekster have forrang.

Artikel 26

Underskrift af traktaten

Traktaten skal forblive åben for underskrift af enhver stat, der er berettiget til at tiltræde traktaten i henhold til Artikel 20(1) og af Den Europæiske Patent Organisation, Den Eurasiske Patent Organisation og Den Regionale Afrikanske Immaterielle Rettigheders Organisation ved hovedkvarteret for Organisationen i et år efter dens vedtagelse.

Artikel 27

Depositær; Registrering

(1) (*Depositær*) Denne traktats depositær er Direktøren.

(2) (*Registrering*) Direktøren skal anmelde denne traktat hos De Forenede Nationers sekretariat.